

Kroniek van de Historische Vereniging Zuid-oost Drenthe



6^e jaargang, nummer 1
Januari 1997

Inhoud

Van het bestuur	4
Hugo v. Domselaar, predikant te Roswinkel	5
Archivaria	14
Mededelingen	15

Bestuur:

Historische Vereniging Zuid-oost Drenthe

P.M. Kraan,	voorzitter	De Hietbrink 46,	7824 XT Emmen	(0591) 62 23 02
H. de Jong,	secretaris	Kapelstraat 59,	7811 HC Emmen	(0591) 64 46 50
A.J. Bakker,	penningmeester	Wolverlei 6,	7815 PV Emmen	(0591) 61 90 22
W. Visscher		Zijtak OZ. 7,	7833 AC Nieuw-Amsterdam	(0591) 55 17 41
Chr. van Wieren		Zetveld 15,	7848 CX Schoonoord	(0591) 38 18 53

Secretariaat:

H. de Jong,	Kapelstraat 59,	7811 HC Emmen	(0591) 64 46 50
-------------	-----------------	---------------	-----------------

Kopij:

Historische Vereniging Zuid-oost Drenthe, De Woerd 71, 7824 RB Emmen

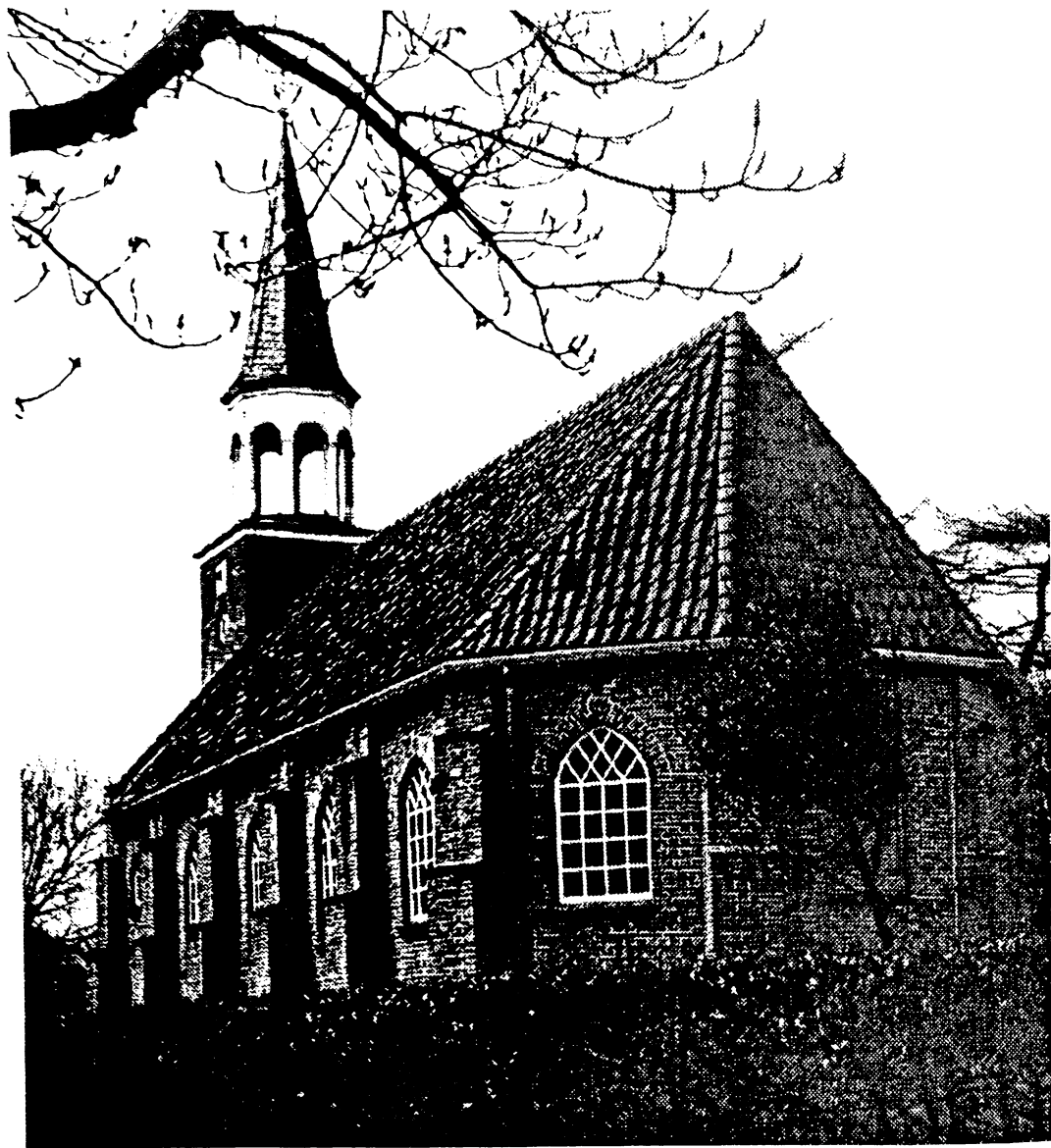
Bankrelatie:

Rabo-bank Emmen

rek.nr. 10.44.68.815, giro van de bank 81 62 67

Van het bestuur

De eerste Kroniek van het jaar 1997 ligt voor u. Dat ging niet eenvoudig, maar gelukkig, er is weer een aflevering met interessante wetenswaardigheden. Natuurlijk zullen we dit jaar stil staan bij ons eerste lustrum. Het hoofdartikel is van dhr. H. de Jong en gaat over "Hugo van Domselaar, dominee te Roswinkel". In de "Archivaria" een bijdrage van dhr. T. Engelsman, die een scala aan latijnse begrippen heeft verzameld, die veel voorkomen in historische teksten. Daarnaast vindt u een aantal mededelingen uit het Gemeentearchief.



Roswinkel

**'Dominee Don,
Schoot met een kanon,
Maakt alle kinderen bang,
Hij leeft niet lang.'**

Bovenstaande schrifregels hebben betrekking op dominee Hugo van Domselaar, predikant van Roswinkel van 1732 tot 1754, geboren in Ootmarsum als tweede zoon van Jan van Domselaar en Johanna Geertruid van Bevervoorde. Hij studeerde Theologie aan de Universiteit in Groningen waar hij afstudeerde op 16-9-1726, en werd in 1732 beroepen als dominee te Roswinkel.

Meerdere van Domselaars zijn voor hem al afgestudeerd aan de Universiteit van Groningen zoals op:

- 14-6-1627
Wilhelmus van Domselaar a
Vollenhovanus Transisulani;
- 12-11-1637
Rodolphus van Domselaar a
Vollenhovanus Transisulani;
- 10-11-1662
Reinerus van Domselaar a Cunerensis
(Kuinre);
- 10-11-1662
Henricus van Domselaar a Cunerensis
(Kuinre);

Hugo trouwde op 29-4-1736 met Eetje Roelofs, een boerendochter uit Finsterwolde. Dit blijkt mede door de aanwezigheid bij het opstellen van en zijn ondertekening van het huwelijkscontract tussen zijn zwager Pieter Roelofs uit Finsterwolde en Geesien Beerents van Winshoten op 20-7-1736 waarin hij vermeld wordt als dominee van Roswinkel. Hugo stamde uit een niet onaanzienlijke familie, van vaderszijde uit de schoutenfamilies van Vollenhove en Kuinre en van moederszijde uit Burgemeesters-, Drostens-, en Hofrichtersfamilies van Overijssel. De familielijn van moederszijde is tot zover

bekend terug te voeren tot Hugo van Bevervoorde, burgemeester, hofrichter en hofmeijer tot Ootmarsum. Deze wordt vermeld bij de volgende huwelijken.

Fenne Elisabeth van Beverforden huwt te Ootmarsum op 31-12-1676 (copulatie te Denekamp) met Ernst Nicolaas Schroeter, zoon van Christiaan Schroeter. Hij is hopman onder Graaf Swant ter Borgh wonend tot Kreiten.

Aleijda van Beverforden huwt te Ootmarsum op 2-9-1677 met Everhard Emmen, schulte van Emmen, Odoorn en Roswinkel, zoon van salige heer Warner Emmen. (Everhard werd 'na voorgaande belijdenisse pinxteren 1674 aangenomen door dominee Cock' te Emmen.)

Catharina van Beverforden huwt te Ootmarsum op 6-5-1683 (copulatie te Odoorn) met jonker Abel Engelhard van Glins, vaandrig tot Nimwegen.

Harmen van Beverforden huwt op 30-5-1686 of 25-6-1686 met Hendrina Crull van Swol, geboren 11-10-1631 belijdenis in 1685 te Emmen, dochter van Heer Johan Hendrik Crull, burgemeester tot Zwolle en Martha Meuwes. (Harmen is voor 22-11-1696 overleden want dan huwt Hendrine met Arnold Vosdinck, burgemeester te Ootmarsum.)

Hendryna van Beverforden huwt te Ootmarsum op 7-6-1691 (copulatie 29-6-1691) met Derk van der Ham (of ten Ham), weduwnaar van Aleijda van Borne.

Johanna Geertruid van Beverforden, huwt te Emmen op 2-4-1699 met Johan van Domselaar. Kinderen van hen te Ootmarsum gedoopt zover zijn bekend zoon Jan op 23-12-1703 en zoon Hugo op 17-2-1706. Toen was de vader Luitenant onder 't Regiment van de Heer Brigadier Baron van Heiden. In 1715 komt Johanna Geertruid in het belijdenisregister van Emmen voor als weduwe van Domselaar. Mechtild Florentina van Beverforden, dochter

Zijn, vrienden en gevingen over
staaltes Contract zijn gewest
van Bruidsgans ~~de~~ de Heer Hugo
van Jaanselaar Medicaat tot Ros-
winkel als vroger, Folckert Edgels
aangebrade Heer en deffels Heersvrouw
Eefke ~~van~~ als volle Nichte Eglert Jans
aangebrade Heer deffels Heersvrouw
Ludewig Jans als volle Nichte Jans
deffels volle Heer, deffels Heersvrouw
naast Dinsdag 11. 11.

gezien Bevrucht
H. Jans
naast Dinsdag
Ludewig Jans
Jans
Jans
Jans

van wijlen Hugo van Beverforde, hofmeijer van Ootmarsum, huwt te Ootmarsum op 15-8-1700 (copulatie te Lathmen) met Derk Willem Verroten, burgemeester tot Oldenzaal en voor de tweede keer met Christiaan Diderich Wilhelmi, gewezen kapitein onder de koning van Denemarken uit het Stift Minden op de datum 25-3-1710 (copulatie onderweg of in Stift Minden).

Margarita van Beverforden (vermeld in het belijdenisregister van Emmen in 1681) huwt te Ootmarsum op 23-8-1705 heer Luitenant Franck (tot Ulsen getrouwt). Zij wordt in 1720 in de attestatie van Ulsen als vrouw Francke vermeld.

Hugo wordt in het belijdenisregister van Emmen vermeld in 1723. Hij studeerde te Groningen en werd in 1732 beroepen als dominee te Roswinkel waar hij tot 1754 als dominee/landbouwer diende. (Dominee's kregen bij hun intrede vaak een bepaalde geldsom genaamd 'ijzeren koe' die weer afgestaan moest worden wanneer zij vertrokken.) In het doopregister van Roswinkel worden vier kinderen genoemd:

Johanna Getruiddt	gedoopt 28- 7-1737
Anna Rolijna	gedoopt 10- 4-1740
Jan Silvester	gedoopt 28-11-1742
Roedolphus Boldewijn	gedoopt 10-10-1745

Hugo's preken, die in de Synode van Drenthe door de dominee's beurtelings moesten worden gehouden, werden redelijk genoemd. In zijn latere tijd in Roswinkel kwamen er strubbelingen met de kerkgenoten waarvoor hij enige malen boetepredikingen moest afleggen totdat het te erg werd en zijn afstand van het predikambt in Roswinkel volgde. Een van de vele klachten in 1750 was volgens Roelof Jans dat hij op zondag met een kanon geschoten had. Het verweer van Hugo hierop was, dat het een kwajongensstreek van zijn zoon was geweest.

"Volgens Leentje Harms had hij onstichtelijke woorden, volgens Harm Adams schoenmaker meester bedreigd te slaan, Lammigle Wolters wilde hij haar op jenever tracteren, Hendrik Jans gekijf tegen Albert Heijnen, Jan Commandeur leek hij dronken, Zwaantje Albers ergerlijke woorden, Klaas Sanders teveel gedronken, Grietje Harms en Jan Jans wilde hij de koster slaan door Jan Jans belet, Geert Jans Steen aanstoot gegeven, Jan Berens en Jan Haasken in Kerkdeur staan roken, Willem Jacobs Cuper had hij een bebloede neus, Jan Jans Temmen en Staas Roijers en Roelof Wilts doen [te lezen dronken], Jan Sanders vloekte hij, Philippus zoon van Lene Harms op koster gegeven, Willem Cuper en Nanne Jans en Berent Jans Claas Sanders geslagen."

De laatste doop door Domselaar nog aangetekend was die van Hendrik, op 12-8-1753 gedoopt en overleden 7-7-1828, zoon van Jan Vreese en Geesijn Jolinge. (Of Domselaar de inkt in 1752 en voorjaar van 1753 misschien aanlengde met drank of anderszins is niet bekend, opvallend is de onduidelijkheid van het doopboek wel.) Na deze periode waren gegevens eerst niet te vinden totdat er in het Rijksarchief Overijssel in de gemeente Kuinre de huwelijken gevonden werden van twee kinderen van Hugo van Domselaar.

Johanna Geertruij van Domselaar
(geboren 28-7-1737)
huwt te Kuinre 23-5-1764/30-6-1765 met
Jan ten Kamp,
jongeman van Kuinre. Kinderen hiervan gedoopt zijn:

Jantjen	ged	25- 5-1766
Rudolphus Boldewijn	ged	23- 9-1770
Eettien	ged	13- 3-1772
Eettien	ged	10-10-1773
Anna	ged	20-10-1776
Wieger	ged	8- 8-1779

Huis tegen over de
Chine

Jyckel Kuten
Peter Jannes
Oly Lubbe
Gertman

Welke by broegeph: alzo syk
Londen

Aagii B A. Gumpelaar

Loudering Brude
A. Enger

Blz 389 en 390 schultengeregten.

In saken van Roelof Binders voor hem en als volmagt van Jan Geerts Ellinge als Diaconen in der tijt van Roswinkel Impten en H. van Dompseelaar gewesene predikant te Roswinkel t'hans in de Cuijre in Overijssel woonachtigh Gereqrde. Hebbende Impten met Pandinge geprocedeert om van Gereqrde betalinge te erlangen van een somma van twee hondert Car; guldens wesende opgeschotene penningen ingevolge verteijkening van Meij 1740 bovens de interessen van dien na 4 P cont van den Jare 1748 tot Meij 1755 en dus in seven jaren bedragende Ses en vijftig Car guldens bovens nog twee guldens rente van 1748 en also in t'geheel Salvo Calculo een somma van 258-0-0 onder deductie van onvermoedelijke bewijsbare betalinge en wettige Contra Praetensien met eijsch van kosten. Waartegens pandkeringe sijnde gedaan wierd Praevi Geobjiciert de Exceptie van informele procedure daar in bestaande dat voor de 200-0-0 waar voor de uitpandinge gedaan was geen opsegginge geschied was niet tegen staande sulcks volgens Landr; wierd vereijst. Na Rejectie deser ingediende Exceptie Ligationis et Compensationis daar in bestaande dat Gereqrde uit sijn eijgen beurs sedert den Jare 1740 tot den Jare 1752 inclus voor de Gulikse Gemeente hadde betaalt Jaarlijks 3-0-0 bedragende 39-0-0 Dat Gereqrde bovendien over Seven Alumni van de Diaconij van Rosewinkel hadde gedaan lijkpredikatien gerekent op 2-5-0 Dat ook Gereqrde een groot credijt hadde tot luste van de Diaconije van Rosewinkel spruitende uit vershotene penningen en onkosten ten profijte van die Diaconije gedaan in een proces anhangig geweest voor het gerigte te Suidbroek. De pandeijerschers daarentegens vermeenden haren eijsch ten dage der uitpandinge genoegsaam te hebben gejustificeert door de vertekeninge van 1740 verders allegerende dat Gereqrde niet zou kunnen bewijzen een Ducaton Jaarlijks voor de Gulikse gemeente vershoten te hebben, dat ook geen bewijs wierde bijgebracht aangaande

de lijk Redenen behalve dat het Illigde schulden waren die tegens de dugtige eijsch van Impten niet zou kunnen worden gecompenseert, dat also nieuw was den Anslag van Gereqrde gemaakt wegens Praetense vershoten penningen in een proces te Suidbroek. Dat Gereqrde ook nog verplicht was Rekeninge te doen van van 3/4 jaars tractement. Gereqrde Repliceerde dat hij van sijne Contra Praetensien wel geen schriftelijk bewijs hadde maar dat hij diens dugtigheid stelde an de verklaringen van R. Binders. De Pandeijerschers bij duplijk hare vorige middelen in haren erkennen en verklaren de Heeren Drost en Vierentwintigh Etten de gedane pandinge in waarden Condemnerende de Gereqrde in de kosten. alles onverkort de Praetensien en Contra-Praetensien (verder 391)

beant sedert den 1^{sten} 1740. tot den 1^{sten} 1750.
inclusief van de Guldense Gemeente tusschen
haarljts - 3 - 0 - 0. Derhalve 39 - 0 - 0. Dit
besegelde brieven dien den 1^{sten} 1750. aan
Dienste van Presidentiel stelde gedaan. Zij
predikation. Derhalve 15 - 15 - 0. Ieder
Zij predikation gescheut op. 2 - 0 - 0. Dit
aan de besegelde een groot (vrij) - stelde tot in
van de Dienste van Presidentiel stelde
mit vers. loten. Dien. en en kosten ten pro-
fijte van die Dienste gedaan in een groot
en hangig geweest van het (vrij) - stelde.
De Guldense Gemeente daar entegenst. Gemeenten tusschen
zijde ten dage der besegelde gemeenten
hebben gejustificiert door de vertelling van
1740. Overdient allegende dat besegelde mit
kennis. Dienste van Presidentiel stelde van
Guldense Gemeente vertelling te hebben. Dit
geen bewijs wierde bijga. Derhalve 15 - 15 - 0.
redenen. Behalven dat het illegale stelde
die tegenst. de stijfste zijde van stelde
kennis. Dienste van Presidentiel stelde
mit een groot (vrij) - stelde. Derhalve 15 - 15 - 0.
practien. Vertelling. Gemeenten in een groot
te stelde. Dit besegelde ook nog stelde
Rekening te doen van 5. Dienste van Presidentiel stelde.

Besegelde stelde. Dienste van Presidentiel stelde
Dienste van Presidentiel stelde. Dienste van Presidentiel stelde
Dienste van Presidentiel stelde. Dienste van Presidentiel stelde
Dienste van Presidentiel stelde. Dienste van Presidentiel stelde
Dienste van Presidentiel stelde. Dienste van Presidentiel stelde

De Guldense Gemeente bij stelde. Dienste van Presidentiel stelde
Dienste van Presidentiel stelde. Dienste van Presidentiel stelde
Dienste van Presidentiel stelde. Dienste van Presidentiel stelde
Dienste van Presidentiel stelde. Dienste van Presidentiel stelde
Dienste van Presidentiel stelde. Dienste van Presidentiel stelde

Den 28 Februari 1764

Rigter G Langenhers.

Coorn { Peter Glastra en
Cornelis Reinders

Compareerd in dezen Ed; Gerigte de Hr H van Domselaer geadsisteerd met zijn Bediende present F Fledderus deselve Qualificerende in desen ten uiteinde toe so in Exeptivis als ten principalen en sulcks met magte van Substitutie als nae regte. Seggende dat hij compt als vaeder sijner onmondige kinderen hedde verhuurt aen Willem Geerts Huisman drie gresen brugge whaer voor de somma van 16 guld' jaerlijks, en welke deselve nu de tijd van ses jaeren in huire heeft gehad, sonder de gemelte huire aen de heer verhuirder te voldoen en sonder dat dien aengaende uitgesat factie hebbe kunnen erlangen doende derhalven omni meliori modo panginge aen alle de meubile goederen en bij insufficiencie aen de inmeubile goederen van Willem Geerts Huisman ten einde om daer aen kost en schadeloos te behaelen de voornoemde huurpenningen ter somma van 96 gld onder deductie nogtans van alle bewijselijke betaelinge una comuna interesse a die mores versoekende dat van dese panginge en aenpanginge de insuniatie moge worden gedaen aen de bepandende en sulcks met overgaeve van dubbelt dezese en mondelinge denuntiatio daer bij te doen om deze panginge binnen veertien daegen en ses weken met gelt of regt af te doen met versoek van relaes als nae Landregt cum expensis.

Den 28. Febr. 1764.
Rigter G. Langenhers.
Coorn: { Peter Glastra en
Cornelis Reinders

Compareerd in desen Ed. Ger. de Hr H van Domselaer geadsisteerd met zijn Bediende present F Fledderus deselve Qualificerende in desen ten uiteinde toe so in Exeptivis als ten principalen en sulcks met magte van Substitutie als nae regte. Seggende dat hij compt als vaeder sijner onmondige kinderen hedde verhuurt aen Willem Geerts Huisman drie gresen brugge whaer voor de somma van 16 guld' jaerlijks, en welke deselve nu de tijd van ses jaeren in huire heeft gehad, sonder de gemelte huire aen de heer verhuirder te voldoen en sonder dat dien aengaende uitgesat factie hebbe kunnen erlangen doende derhalven omni meliori modo panginge aen alle de meubile goederen en bij insufficiencie aen de inmeubile goederen van Willem Geerts Huisman ten einde om daer aen kost en schadeloos te behaelen de voornoemde huurpenningen ter somma van 96 gld onder deductie nogtans van alle bewijselijke betaelinge una comuna interesse a die mores versoekende dat van dese panginge en aenpanginge de insuniatie moge worden gedaen aen de bepandende en sulcks met overgaeve van dubbelt dezese en mondelinge denuntiatio daer bij te doen om deze panginge binnen veertien daegen en ses weken met gelt of regt af te doen met versoek van relaes als nae Landregt cum expensis.

Den 28. Febr. 1764.
Rigter G. Langenhers.
Coorn: { Peter Glastra en
Cornelis Reinders

Compareerd in desen Ed. Ger. de Hr H van Domselaer geadsisteerd met zijn Bediende present F Fledderus deselve Qualificerende in desen ten uiteinde toe so in Exeptivis als ten principalen en sulcks met magte van Substitutie als nae regte. Seggende dat hij compt als vaeder sijner onmondige kinderen hedde verhuurt aen Willem Geerts Huisman drie gresen brugge whaer voor de somma van 16 guld' jaerlijks, en welke deselve nu de tijd van ses jaeren in huire heeft gehad, sonder de gemelte huire aen de heer verhuirder te voldoen en sonder dat dien aengaende uitgesat factie hebbe kunnen erlangen doende derhalven omni meliori modo panginge aen alle de meubile goederen en bij insufficiencie aen de inmeubile goederen van Willem Geerts Huisman ten einde om daer aen kost en schadeloos te behaelen de voornoemde huurpenningen ter somma van 96 gld onder deductie nogtans van alle bewijselijke betaelinge una comuna interesse a die mores versoekende dat van dese panginge en aenpanginge de insuniatie moge worden gedaen aen de bepandende en sulcks met overgaeve van dubbelt dezese en mondelinge denuntiatio daer bij te doen om deze panginge binnen veertien daegen en ses weken met gelt of regt af te doen met versoek van relaes als nae Landregt cum expensis.

Den 7 Junij 1765.

Rigter G. Langenhorst.

Coornoten { Jan Peters Snoek en
Jacob Claesen

Pr..A. Fledderus als bediende van ds H van
Dompelaar doet den termijn in saeke T.Willem
Geerts Huisman per literas veertien daegen
uittstellen compareerd pr.. J van Loon als
bediende van Michiel Adams Rijkenberg
seggende dat hij compt in voorschreven qualiteit
met Hendrik Schimmel de saeke afge daen heeft
dog vermits Hendrik Schimmel alhier in judicio
op heden moeste compareren om een acte van
accord ten profijte van comparants principaal
te passeren, egter niet verschenen is so heeft de
comp't dewijle sulks niet is geperfecteerd de
saeke t. Hendrik Schimmel 4 weken in statu
Quo moeten prolon geren, alles
ongepraejudicieerd.

Met dank aan de Rijksarchieven van Drenthe,
Friesland, Gelderland, Groningen, Utrecht en
Overijssel.

Emmen. Harm de Jong.

Den 7. Junij 1765.
Rigter G. Langenhorst
Coornoten { Jan Peters Snoek
Jacob Claesen

Pr. A. Fledderus als Bediende van
ds H. van Dompelaar doet den termijn
in saeke T. Willem Geerts Huisman per
literas veertien daegen uittstellen
compareerd pr. J. van Loon als Bediende
van Michiel Adams Rijkenberg seggende
dat hij compt in voorschreven qualiteit
met Hendrik Schimmel de saeke afge
daen heeft dog vermits Hendrik Schimmel
niet alhier in judicio op heden moeste
compareren om een acte van Accord
ten profijte van compt principaal te
passeren, egter niet verschenen is, so
heeft de comp't dewijle sulks niet is
geperfecteerd de saeke t. Hendrik
Schimmel 4. weken in statu quo moeten
prolongeren alles ongepraediceerd

Den 21 Junij 1765
Rigter G. Langenhorst
Coornoten { Jan Peters Snoek
Jacob Claesen

Compareerd pr. A. Fledderus als Bediende van
ds H. van Dompelaar doet den termijn
in saeke T. Willem Geerts Huisman per
literas veertien daegen uittstellen
compareerd pr. J. van Loon als Bediende
van Michiel Adams Rijkenberg seggende
dat hij compt in voorschreven qualiteit
met Hendrik Schimmel de saeke afge
daen heeft dog vermits Hendrik Schimmel
niet alhier in judicio op heden moeste
compareren om een acte van Accord
ten profijte van compt principaal te
passeren, egter niet verschenen is, so
heeft de comp't dewijle sulks niet is
geperfecteerd de saeke t. Hendrik
Schimmel 4. weken in statu quo moeten
prolongeren alles ongepraediceerd

Archivaria

Deze keer wat Latijn. In oude teksten komen vaak latijnse woorden voor. De volgende woorden hebben te maken met beroep, functies of iets dergelijks.

aedelis	=	kerkmeester	ludimagister	=	schoolmeester
aedituur	=	kerkwachter, koster	magister	=	meester
agricola	=	landbouwer	matricularius	=	koster
ancilla	=	dienstmaagd	mercator	=	koopman
artifex	=	ambachtsman	mercator granorum	=	graanhandelaar
auriga	=	voerman	mercenarius	=	dagloner
barbitonsor	=	kapper	miles, milites	=	soldaat
baro	=	vrijheer	molitor	=	molenaar
braxator	=	bierbrouwer	murarius	=	metselaar
calcearius	=	schoenmaker	nauta	=	schipper
caligator	=	schoenmaker	navigator	=	schipper
campi custos	=	veldwachter	navium gubernator	=	(scheeps)stuurman
capitaneus	=	kapitein	nunti~s	=	gerechtsbode
carpentarius	=	timmerman	obstetrix	=	vroedvrouw
caupo	=	waard	officialis	=	kerkelijk rechter
cerdo	=	schoenmaker	operarius	=	werkmán
chirurgus	=	dokter	operarius scriniarius	=	schrijnwerker
colonus	=	boer, pachter	opilio	=	schaapherder
comes	=	graaf	pagimagister	=	(dorps)burgemeester
curatus	=	pastoor	pannifex	=	lakenwever
cursor	=	bode	parochus	=	pastoor
custos	=	koster	pastor	=	pastoor
custos camporum	=	veldwachter	pedisequa	=	dienstbode
decempedator	=	landmeter	piscator	=	visser
dolarius	=	tonnenmaker, kuiper	pistor	=	bakker
dominus	=	heer	praetor, pretor	=	schout
excoriator	=	leerlooier	prsbyster	=	priester
faber	=	smid	rector	=	pastoor
faber ferrarius	=	smid	rusticus	=	landbouwer
faber lignarius	=	timmerman	sacerdos	=	priester
famula	=	dienstmaagd	sacrista	=	koster
famulus	=	knecht	sartor	=	kleermaker
figulus	=	pottenbakker	sartrix	=	kleermaakster
flitric	=	spinster	satelles	=	gerechtsbode
greffiarius	=	griffier	scabinus	=	schepen
husarus	=	huzaar	scriniarius	=	schrijnwerker
investitus	=	pastoor	scrinifex	=	schrijnwerker
lanifilator, lanifilitor,			sculterus	=	schout, schulde
lanaefilitor	=	wolspinner	sellator	=	zadelmaker
lanifilatrix	=	wolspinster	servus	=	knecht
lanio	=	slager	studiosus	=	student
lignarius	=	timmerman	sutor	=	schoenmaker
			tector stramineus	=	strodakdekker
			tegularius	=	dakpannenlegger
			textor	=	wever
			transiens	=	reiziger
			vagabundus	=	zwerfer
			vagus	=	zwerfer
			vascularius	=	kuiper
			venator	=	jager
			villicus	=	pachter

Archivaria

In de archiefbewaarplaats (bevolking/burgerlijke stand) zijn met ingang van januari 1997 de volgende akten beschikbaar:

- geboorten : 1811 t/m 1899.
- huwelijk : 1811 t/m 1925.
- overlijden : 1811 t/m 1949.

In de archiefbewaarplaats (algemeen) zijn de gegevens met betrekking tot het oud-archief nu volledig uitgewerkt. Het gaat om de uitwerking van de serie "ingekomen stukken" van de gemeente Emmen. Dat houdt in dat er, verdeeld in drie periodes tussen 1811 en 1917 de navolgende registers aanwezig zijn:

- chronologisch register : 1811 - 1850,
1851 - 1900,
1901 - 1917.
- trefwoorden register : 1811 - 1850,
1851 - 1900,
1901 - 1917.
- persoonsnamen register : 1811 - 1850,
1851 - 1900,
1901 - 1917.

Deze series maken het doen van specifieke onderzoeken uiteraard een stuk gemakkelijker.

De werkgroep "begraven in Emmen" maakt gestaag vorderingen. De diverse onderzoeken leveren veel gegevens op die gebruikt gaan worden in het uit te geven boek.

De werkgroep "Toegankelijk maken akten burgerlijke stand gemeente Emmen" is inmiddels ook met haar werk begonnen, onder de deskundige leiding van en in samenwerking met de mensen van het Rijksarchief Drenthe in Assen.

Mededelingen.

Contributie 1997.

* Wij stellen het op prijs dat u de contributie betaald tijdens de Algemene Ledenvergadering. Mocht u om welke reden dan ook op dat moment de contributie niet kunnen voldoen, dan verwacht het bestuur dat u uw bijdrage uiterlijk voor 1 mei 1997 naar de bankrekening van de Vereniging overschrijft. Indien dit dan nog niet is gebeurd, zijn wij genooddacht uw lidmaatschap voor geeindigd te houden en dat zouden wij als bestuur zeer betreuren.

Erica op de Kroniek.

* De foto's op de omslag zijn dit keer van het dorp Erica. De reden is dat de Historische Vereniging Zuidoost Drenthe juist nu een kleine tentoon stelling heeft ingericht in de bibliotheek aldaar.

